

FARNOST SV. CYRILA A METODÁ STS.

CYRIL & METHODIUS

Slovak Roman Catholic Church

5255 Thornwood Drive

Mississauga, ON L4Z 3J3

Tel: 905-712-1200

Fax: 905-712-0974

Email: office@slovakparish.ca

Website: www.slovakparish.ca

Pastor

Reverend Jozef Vano, J.C.L.

pastor@slovakparish.ca

Administrative Assistant

Maria Mitrova

Nedeľné omše:

Sobota: 17:00 anglická

Nedel'a: 9:00 hod. anglická a 11:00 hod. slovenská

Omše v týždni:

Pondelok a Štvrtok: 9:00 hod. anglická

Utorok, Streda, Piatok: 19:00 hod. slovenská

Poklona pred Najsv. Sviatost'ou:

Prvý piatok od 19:30 (po sv. omši)

Sviatosti

Krsty podľa dohovoru (len pre farníkov).

Spovede pred sv. omšami (resp. po nich).

Sobáše podľa dohovoru, JEDEN rok pred zamýšľaným termínom sobáša.

Sviatost' pomazania chorých:

V súrnych prípadoch volajte kňaza kedykoľvek. Návštevy chorých doma hláste vo farskom úrade.

Večeradlo modlitby s Pannou Máriou

Príďte sa pomodliť a požiadajte' Pannu Máriu za potreby svoje, svojich blíznych, ako aj za potreby celého sveta. Slovenská modlitba je každý utorok o 19:30 večer.

Ružencový spolok

Ak sa chcete dozvedieť viac o ružencovom spolku alebo sa stať členom, kontaktujte prosím Ed Bajus - 905-279-9367.

Farská rada

Ak máte nejaké komentáre alebo návrhy kontaktuje, prosím: John Grajcar Jr. - Predseda - 647-588-2920.

Naša farnosť je etnická farnosť slúžiaca slovenskej komunité. Ak sa chcete stať farníkom, vypĺňte prosím regisitračnú formu, ktorá je k dispozícii vo farskom úrade alebo na našej vebstránke.



Office Hours

Monday - Wednesday, Friday: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
Thursday: Closed

Sunday Masses:

Saturday: 5:00 pm English

Sunday: 9:00 am English & 11:00 am Slovak

Weekday Masses:

Monday & Thursday: 9:00 am English

Tues. Wed., Friday: 7:00 pm Slovak

Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday from 7:30 pm (after Mass).

Sacraments

Baptism by appointment (parishioners only).

Confessions before (and after) all Masses.

Marriage by appointment **ONE year** prior to intended date of marriage.

Anointing of the Sick: In urgent cases call the priest at any time. Arrangements for home pastoral visits may be made by calling the parish office.

Cenacle Prayer With Our Lady

Come pray and petition Our Lady for your needs and for those dear to you, as well as the needs of our world. English prayer is held every Wednesday at 7:30 pm.

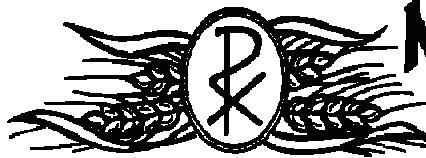
Holy Rosary Society

To learn more about the Rosary Society or to become a member, please contact Ed Bajus - 905-279-9367.

Parish Pastoral Council

If you have concerns or suggestions please contact: John Grajcar Jr. - Chair - 647-588-2920.

Our parish is ethnic parish dedicated to serving the Slovak community. If you would like to become a member, please complete the registration form available in the parish office or on our website.



Mass Intentions for the Week



Krst Pána

The Baptism of the Lord

10. januára, 2016

January 17th, 2016

Nedel'a	Jan. 10	Sunday	9:00 am	For parishioners..... Za farníkov
			11:00 am	+Vladimír Bombik..... rodina Markus
Pondelok	Jan. 11	Monday	9:00 am	For God's blessing for Stivan and Prima Sequiera
Utorok	Jan. 12	Tuesday	9:00 am	+Alfons Mitro..... family
			7:00 pm	Za duše v očistci zvlášť za členov v kruhu trpiacich duši
			 členovia kruhu trpiacich duši
Streda	Jan. 13	Wednesday	9:00 am	+Marina Brassolotto family
			7:00 pm	+Vojtech a Helena Machanek..... syn s rodinou
Štvrok	Jan. 14	Thursday	9:00 am	NO MASS..... SVÄTÁ OMŠA NEBUDE
Piatok	Jan. 15	Friday	9:00 am	For the deceased..... Chodelka family
			7:00 pm	+Jozef a Helena Lukač..... Jarka Turček s rod.
Sobota	Jan. 16	Saturday	5:00 pm	For parishioners..... Za farníkov
			9:00 am	+Michal Mitro..... son with family
Nedel'a	Jan. 17	Sunday	11:00 am	+Alojz Hestera..... dcéra Martina Bachraty s rodinou

Slovo na nedel'u - Ked' uvažujeme o Ježišovom krste, prídu nám na myseľ tri rozličné krsty: krst v rieke Jordan, krst na kríži a jeho túžba pokrstiť nás Duchom Svätým. Ked' bol Ježiš pokrstený Jánom, ukázal, ako hlboko sa chcel spojiť s nami všetkými, hoci sme hriesci. Ako vysvetluje svätý Pavol, Ježiš sa pre nás „stal hriechom“, aby sme sa my mohli stať „Božou spravodlivosťou“ (2 Kor 5, 21). Prostredníctvom svojho krstu na seba vzal naš hriech a niesol ho až do dňa, ked' zaň zomrel na križi. Ako druhý sme spomenuli Ježišov krst na križi. Kedysi povedal svojim učenikom: „Krstom mam byť pokrstený a ako mi je uzko, kym sa tak nestane!“ (Lk 12, 50). Ked' Jakub a Jan chceli, aby im Ježiš garantoval osobitne miesto v nebi, dal im takuto odpoved': „Možete byť pokrsteni krstom, ktorým som ja krstený?“ (Mk 10, 38). Vedel, že jeho križ bude vyvrcholením všetkeho, čo začal krst vodou. Všetka vina, ktorú prijal, bola odsudena na smrť, a my sme boli vykupení! Lenže na križi sa to nekončí. Pismo hovorí, že Ježiš chce teraz všetkých krstiť „Duchom Svatym“ (Lk 3, 16). Chce sa s nami deliť o ovocie svojho krstu tym, že nas ponori do Ducha Svatého - prave tak, ako na Turice pokrstil prvých apoštолов. Dnešna slavnosť je pre nas pozvaním pytať sa: „Prežívam slobodu od hriechu, ktoru mi ziskal Ježišov krst?“ Ďalšia otazka znie: „Nakoľko poznam Ducha Svatého?“ Prave tak, ako Duch zostupil na Ježiša vo chvíli krstu, tak isto chce zostať na nás a dať nám silu žiť svätým životom.

Thought for Sunday - When we think about the baptism of Jesus, three different baptisms come to mind: his baptism in the Jordan River, his baptism on the cross, and his desire to baptize us in his Holy Spirit. First, when he was baptized by John, Jesus showed how deeply he wanted to be joined with all of us, sinners though we are. As St. Paul explained, Jesus became sin for us so that in him "we might become the righteousness of God" (2 Corinthians 5:21). Through his baptism, he took on our sin and carried it with him until the day of his death on the cross. Second, there is Jesus' baptism on the cross. He once told his disciples, "There is a baptism with which I must be baptized, and how great is my anguish until it is accomplished!" (Luke 12:50). When James and John wanted Jesus to guarantee them a special place in heaven, he replied: "Can you ... be baptized with the baptism with which I am baptized?" (Mark 10:38). He knew that his cross was the culmination of everything that his baptism in water began. All the sin that he accepted was put to death, and we were redeemed! But it doesn't end at the cross. Third, Scripture tells us that Jesus now wants to baptize all of us "with the Holy Spirit" (Luke 3:16). He wants to share the fruit of his baptism with us by immersing us in his Holy Spirit just as he baptized the first apostles on Pentecost. Today's feast is an invitation for us to ask, "Do I know the freedom from sin that Jesus' baptism won for me?" It's also an invitation to ask, "How well do I know the Holy Spirit?" Just as the Spirit came upon him when he was baptized, this same Spirit wants to come upon us and empower us to live a godly life.

FARSKÁ ŠTATISTIKA ZA ROK 2015

V uplynulom roku bol v našej farnosti udelený nasledujúci počet sviatostí a pohrebov:

- **15 krstov**
- **7 sobášov**
- **9 prvých svätých prijímaní**
- **16 pohrebov**

SVÄTNIE DOMOV – ak máte záujem si dať posvätiť dom, vyplňte, prosím prihlášku, ktorá je vyložená vo vestibule.



všetkým, ktorí zorganizovali silvestrovskú zábavu. Veľmi sa to cení. Pán Boh zaplat!

BLAHOŽELÁME *Brittany James & Stephen Gazo* ktorí uzavreli sviatost' manželstva minulý týždeň. Želáme im celoživotné šťastie a radosť.

Upozornenie: Ak ste zmenili adresu v minulom roku, nezabudnite, prosím kontaktovať farský úrad. Tieto informácie sú nevyhnutné pre Income Tax potvrdenie.

Chceli by sme sa podakovať všetkým, ktorí finančne prispeli na údržbu a prevádzku nášho kostola za minulý rok. Sme naozaj vdľační za VŠETKY vaše príspevky bez ohľadu na ich výšku. Income Tax Receipts budú vydané každému, kto za uplynulý rok dal viac ako 20 dolárov.

200th Anniversary of Missionary Oblates of Mary Immaculate - omša - pondelok, 18. januára, 2016 o 19:00. Kostol st. Maximiliana Kolbeho, 4260 Cawthra Rd., Mississauga. Slávnostná omša so celebrantom a kazateľom kardinálom Thomasom Collinsom.

BUDÚCE UDALOSTI

30. januára, 2016 – Sing-along

14. februára , 2016 - Odpust sv. Cyrila a Metoda Sv. omša o 10:30 ráno, po nej obed na hale

17. januára Lektori: R. Borovsky/F. Borovsky

17. januára Kurátori: U. Franko, P. Repka,
I. Zajac, J. Grajcar Jr.

Prenájom haly: Volajte Anne Mitro 905-279-8154

PARISH STATISTICS FOR 2015

In the last year the following numbers of sacraments and funerals were held:

- **15 Baptism**
- **7 Marriages**
- **9 First Holy Communions**
- **16 Funeral**

BLESSING OF THE HOUSE – if you are interested in getting your house blessed, please fill out the application placed in the vestibule.



all who organized & prepared New Year Eve's Dance. It is much appreciated. May God bless you!

CONGRATULATIONS to *Brittany James & Stephen Gazo* who celebrated the Sacrament of marriage last week. We wish them a lifetime of happiness and joy.

Reminder: Please remember to contact the Parish Office if you have changed your address in the last year. This information is required for Income Tax purposes.

We would like to thank everyone who has financially contributed to support the upkeep & running of our parish during this past year. We truly appreciate ALL donations regardless of the amount. Income Tax Receipts will be issued to everyone who gave more than \$20.00 for the year.

200th Anniversary of Missionary Oblates of Mary Immaculate - Mass - Monday, January 18, 2016 at 7:00 pm. St. Maximilian Kolbe Church 4260 Cawthra Rd., Mississauga. Solemn Mass with presider and homilist Cardinal Thomas Collins.

FUTURE EVENTS

January 30th, 2016 – Sing-along

February 14th, 2016 - Feast of Sts. Cyril & Methodius Mass at 10:30 am followed by a banquet

January 17th Lectors: Lenn Dworak/Joe Radvansky

January 17th Ushers: D. Dorich, S. Solarski,
G. Mergelas, T. Golla

Hall Rental: Call Anne Mitro 905-279-8154

Compliments of...

The Queensway Machine Products Ltd.
John L. Saksun • President
8 Rangemore Rd. Toronto
(416) 259-4261

OAKVILLE ...
A GREAT PLACE TO LIVE
SMALL TOWN CHARM WITH
BIG CITY CONVENIENCE
TO MAKE ALL THE RIGHT MOVES CALL



HELEN DANKO
SALES REPRESENTATIVE
ROYAL LePAGE
(905) 845-4267



VIBRIN DRUG MART
Prescription Service
50 Bristol Rd. E. 905-890-2233



Mitchell Sandham Pastor
Auto • Home • Business
John Pastor
Dan Pastor
Insurance Services Since 1957 www.mspinsurance.ca

5225 Orbitor Dr., #15, Mississauga 905-238-6500

Dr. Irene Lau Family Dentistry
49 Matheson Blvd. E. #6
905-712-3883

ZAJAC AND ZAJAC RENOVATIONS
Basements • Bathrooms • Plumbing
Roofing • Ceramics • Painting
General Repairs
905-896-3931

THE PERFECT SPOT

TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL
905-624-4422

BloorKiplingDentistry.com
Dr. John M. Kovalcik
3843 Bloor St. W.
416-239-4393

VIET EYES OPTICAL

Patricia Phuong Pham, RO
Contact Lens Fitter

5025 Heatherleigh Ave., #4 **905-502-0026**
888 Dundas St., #K1/K2 **905-896-9800**
TOP QUALITY • TOP PRODUCT • BOTTOM PRICE

**Turner & Porter****Community Of People Extending Support**

Mississauga Bereavement Support Series

Call us for more information about our
Spring, Summer & Fall Sessions

Call us for more information at 416-767-6793

PEEL CHAPEL
2180 Hurontario St.
905-279-7663NEWEDUK CHAPEL
1981 Dundas St. W.
905-828-8000YORKE CHAPEL
2357 Bloor St. W.
416-767-3153BUTLER CHAPEL
4933 Dundas St. W.
416-231-2283turnerporter.ca

morpho
ORTHODONTICS
DR. KRESIMIR LACKOVIC
DMD, MSC, CERT ORTHO, FRCD(C), DIP ABO
Braces for Children & Adults
925 Rathburn Rd. E. Suite D1
905-276-3999
www.morphoothodontics.com

Stan & Anna Lendak
Sutton Group Realty Systems Inc.
Experience • Commitment • Trust
BUS: (905) 896-3333
DIR: (416) 827-3999

SYLVIA'S bakery

Find Us At Your Local Farmer's Market!
Excellence in European Baking!
1163 King Rd., Burlington
(905) 616-0624 (905) 331-7540



Shopping Locally Saves Gas

CASKET OUTLETSAVE UP TO 75%
over Funeral Homes

Canadian Quality Caskets, Urns,
Funeral Flowers & Headstones
1351 Matheson Blvd. E., #5 **905-282-0555** CasketOutlet.ca

BLUE WATER MECHANICAL SERVICES
PLUMBING • HEATING
BOILERS • DRAINS
Marian Masar - Master Plumber
905-469-1236

CARISMA FLORISTS

CUSTOM DESIGNING FOR ALL OCCASIONS
Ron Mazzucco
720 Burnhamthorpe Rd. W. Unit 2C (905) 848-2300

CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL & SERVICES
www.catholic-cemeteries.com

Assumption Cemetery 905-670-8801
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822

Our Funeral Home is Now Open at Holy Cross Cemetery

Dufferin-Peel Catholic Teachers Building Community
Together

www.dpsuoecta.com
www.OECTA.on.ca

Flowers by Mira
Flowers For All Occasions
5035 Hurontario St. Unit 4 905-501-0200
FlowersByMira.com

DR. M.J. OLAH
Physician & Surgeon
Open Monday - Friday
6 Beamish Drive
(416) 239-2305

ROYAL LePAGE
FactsWithout the Pressure
Linda Turosky
Sales Representative
416-695-8756



ONTARIO ENGLISH
Catholic Teachers

CENTUM For all your
mortgage needs...
Total Mortgage Services Inc.
Brokerage Licence #10546

Henrieta Hyravy - Mortgage Agent
(416) 892-2992
www.centum.ca/henrieta_hyravy

Scott
FUNERAL HOME
MISSISSAUGA CHAPEL
420 Dundas St. E. Tel: (905) 272-4040
Il personale parla anche l'Italiano

Experienced staff familiar with
all customs and practices

DR. JOSEPH COMBITA, DDS
Dentist
• Braces & Implants
• Seniors Discounts
5098 Dundas St. W.
(416) 231-8022



EVERGREEN
RETIREMENT COMMUNITY

INDEPENDENT • FULL SERVICE
ASSISTED LIVINGSTYLES

820 Scollard Court **905-502-8882**
Mississauga
www.evergreenretirement.ca

HIGHLAND FARMS
Start Fresh
MATHESON & HURONTARIO